

# „Seiten der Erinnerung“

*Der literarische Umgang mit der Erinnerung an den Holocaust*

**Donnerstag, 29. Oktober 2009, 13.00 - 21.00**

**Holocaust Gedenkzentrum, Budapest, Páva utca 39.**

## Programm

**13.00 – 14.30** Führung durch die Dauerausstellung des Gedenkzentrums (Dr. Mihály Riszovannij)

**14.30 – 15.00** Begrüßungen: Dr. László Harsányi (Holocaust Gedenkzentrum),  
Dr. Márton Méhes (Andrássy Gyula Deutschsprachige Universität), Ute Stiepani (Gedenkstätte Deutscher  
Widerstand), Christoph Heubner (Internationales Auschwitz Komitee)

**15.00 – 15.45** Jizchak Katzenelson: „*dos lid funm oysge 'harg' etn yidishn folk*“ vorgetragen von Zoltán Halasi  
(auf Jiddisch – Text auf Deutsch/Ungarisch wird verteilt)

**15.45 – 16.00** Kaffeepause

**16.00 – 16.45** Gespräch über die Schwierigkeiten der Erinnerung mit der Zeitzeugin Éva Fahidi,  
Lesung aus ihren Memoiren (*Anima Rerum – Die Seele der Dinge*)

**16.45 – 17.00** Kaffeepause

**17.00 – 17.45** Gespräch mit dem Schriftsteller György Dalos über die literarische Darstellung der „Kinder des  
Holocaust“; Lesung aus seinem Roman *Die Beschneidung*.

**17.45 – 18.15** Diskussion

**18.15 – 18.30** Kaffeepause

**18.30 – 19.30** „Weibliche Stimmen. Weibliche Erfahrungen und Sichtweisen in den Holocaustmemoiren“.  
Gespräch über die Anthologie *Salziger Kaffee – unerzählte Frauengeschichten* in englischer Sprache  
(die Texte werden auf Deutsch vorliegen).

Teilnehmerinnen: Mária Herczog (Soziologin), Éva Fahidi (Holocaustüberlebende), Krisztina Kovács (Übersetzerin)  
und Katalin Pécsi-Pollner (Literaturwissenschaftlerin, Herausgeberin des Bandes).

Moderation: Anna Lengyel Nagy, Journalistin.

**19.30 – 20.30**

Vortrag und jüdische Live-Musik mit der *Skayah Band*  
(Flóra Polnauer, Gesang; Dávid Flamm, Gitarre; Dániel Kardos, Gitarre)

Die Veranstaltung findet in deutscher und englischer Sprache statt.  
Um Anmeldung wird gebeten – bis zum 22. Oktober unter [regisztracio.emlekezes@hdke.hu](mailto:regisztracio.emlekezes@hdke.hu)